

## El programa de Work First New Jersey (WFNJ) tiene una oferta que tal vez usted no pueda rehusar:

Se llama Apoyo Laboral Suplementario y le ofrece otra forma para moverse hacia la independencia económica. Es un estipendio en efectivo para las personas que están trabajando y cierran su caso.

¿Ha estado recibiendo asistencia en efectivo por lo menos por seis meses?

¿Ha trabajado por lo menos 20 horas a la semana por lo menos cuatro meses?

¿Estaría dispuesto a cerrar su caso de WFNJ voluntariamente y rehusar a la asistencia en efectivo y así poder recibir un estipendio de \$200 mensuales?

¡Si su respuesta es “Sí” a todas estas preguntas, este es el programa para usted!

### Considere todas las ventajas de este programa:

#### ¡\$200 al mes!

A pesar de trabajar, el dinero todavía es escaso. ¿Qué le parece recibir \$200 adicionales al mes, por un máximo de dos años?

#### ¡El reloj que marca el tiempo de sus cinco años se detiene!

Una vez que cierre su caso de WFNJ, usted ahorra los meses que no utilizó de su límite de cinco años en caso de que tenga cualquier otra emergencia en el futuro.



#### ¡En camino hacia la autosuficiencia!

Usted ha estado trabajando 20 horas a la semana durante los últimos cuatro meses. Sabe lo necesario para obtener un empleo, y ha ajustado su horario para poder

trabajar. Ahora puede pensar en el siguiente paso para obtener un empleo de tiempo completo. Considere cuanto más dinero va a tener para sostener a su familia Y todavía recibir el estipendio de \$200.

#### ¡Pensión infantil completa!

Si usted recibió pensión infantil mientras participaba en WFNJ, se le pagaba sólo \$50 de la cantidad de pensión infantil que se colectaba. Ahora, cuando cierre su caso, usted recibirá la cantidad total del pago de pensión infantil. Para más información, llame gratis a la Línea de Información de Pensión Infantil al 1-800-NJKIDS1, or visite [www.njchildsupport.org](http://www.njchildsupport.org).

#### ¡Sólo un paso más!

Todo lo que tiene que hacer ahora es cerrar su caso y continuar trabajando. Ahorre los meses en que no utilizó la asistencia de WFNJ por si acaso necesita volver a recibirla.

### Aquí están las razones por las cuales este programa puede servirle a usted:

Durante su participación en el Programa de Bienestar Social, usted recibió asistencia en efectivo, beneficios de salud a través de Medicaid y asistencia en los pagos para el cuidado de sus niños, pero con la preocupación de usar el límite de cinco años de asistencia y no tener ningún tiempo sobrante.



¡Ahora, con el programa de Apoyo Laboral Suplementario, tiene un empleo (trabajando por los menos 20 horas a la semana), beneficios de salud, asistencia en los pagos para el cuidado de sus niños, la cantidad total del pago de pensión infantil, \$200 mensuales Y está ahorrando esos meses que no utiliza de la asistencia de WFNJ!

Además, tan pronto su asistencia en efectivo se termine, su estipendio de \$200 mensuales comienza, así no hay ningún retraso en dinero. Es lo mismo con la pensión infantil y cobertura de Medicaid.

Si le parece tan buena que no puede dejar pasar esta oportunidad — y no debería dejarla pasar — hable con el trabajador encargado de su caso en la Junta del Condado de Servicios Sociales o la Agencia de Bienestar Social. Llene los formularios apropiados y habrá dado otro paso hacia la independencia.

Aquí están otros programas que le pueden ayudar, una vez que cierre su caso:

#### Medicaid/NJ Family Care

Es posible que sus niños puedan obtener el seguro médico, gratis o a bajo costo, basado en el tamaño de la familia y el ingreso mensual. El programa NJ Family Care cubre a los niños que tienen menos de 19 años de edad y que no tienen seguro. O, es posible que usted siga siendo elegible para recibir los beneficios de Medicaid. Para más información, llame gratis al Programa NJ Family Care al 1-800-701-0710 o llame gratis a la Línea de Información de Medicaid al 1-800-356-1561.



### Cuidado Infantil de Transición

Usted puede ser elegible para recibir los beneficios de largo plazo del cuidado infantil por un máximo de 24 meses después de salir del programa de bienestar social. Tendrá que pagar una parte del costo del cuidado infantil. Llame gratis a 1-800-332-9227 para más información.

### Transporte

Si usted utiliza transporte público, NJ TRANSIT le puede dar gratuitamente un pase único mensual para autobús o tren. Usted puede ser elegible para seis meses adicionales de pases de autobús o tren, gratuitos o a medio precio.

### Cupones de Alimentos

Usted puede recibir cupones de alimentos para ayudarle a cubrir los gastos de comida de su familia. Para más información, llame gratis a la Línea de Información de Cupones de Alimentos al 1-800-687-9512 o hable con el encargado de su caso. Usted también puede solicitar por la Internet a [www.njfoodstamps.com](http://www.njfoodstamps.com).



### Programa de Asistencia de Calefacción para Familias de Bajos Recursos (LIHEAP, siglas en inglés)

Si usted necesita ayuda para pagar sus cuentas de calefacción, o aire acondicionado que sea médicamente necesario o aun cuando su calefacción está incluida en su alquiler, usted puede ser elegible

para LIHEAP. Para más información, llame al número gratuito al 1-800-510-3102, o visite el sitio web a [www.energyassistance.nj.gov](http://www.energyassistance.nj.gov).



### Fondo de Servicio Universal (USF, siglas en inglés)

USF puede reducir la cantidad que usted debe pagar para las cuentas de gas natural y electricidad. Llame gratis al 1-866-240-1347 para más información, o visite el sitio web a [www.energyassistance.nj.gov](http://www.energyassistance.nj.gov).

**Nota: Usted puede solicitar USF y LIHEAP con sólo una solicitud.**

### Crédito por los Impuestos sobre Ingreso Ganado de New Jersey (NJEITC, siglas en inglés)

La NJEITC es un crédito especial de impuestos para las personas de bajos ingresos que están trabajando y criando niños. Usted puede recibir dinero, aunque actualmente no debe ninguno impuesto estatal. Para recibir el crédito, usted debe presentar un formulario federal de impuestos y ser elegible para el EITC federal, tener un ingreso anual de \$20,000 o menos y debe presentar un formulario estatal de ingresos. Para información acerca del EITC estatal, llame gratis al 1-888-895-9179 o al número directo 609-588-2166. Para Información acerca del EITC federal, llame al Servicio de Rentas Internas (IRS, siglas en inglés), al número gratuito 1-800-829-1040.



Departamento de Servicios Humanos de New Jersey  
Jon S. Corzine, Gobernador

# UN INCENTIVO PARA LA INDEPENDENCIA

